

## ORDER OF ELECTION

A general election is hereby ordered to be held Saturday, May 3, 2025, for the purpose of electing members to the Board of Trustees of the Arlington Independent School District to fill place four and five.

The main early-voting polling site for all voters residing in the Arlington Independent School District, including the portion of the District that lies within the City of Arlington, the City of Dalworthington Gardens, the Tarrant County portion of the City of Grand Prairie, and the Town of Pantego, will be the following location:

**Tarrant County Elections Center  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111  
817-831-8683**

between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. Tuesday through Friday beginning April 22, 2025 through April 25, 2025; between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. on Saturday, April 26, 2025; between the hours of 10:00 a.m. and 4:00 p.m. on Sunday, April 27, 2025; and between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. on Monday and Tuesday, April 28 and April 29, 2025.

Applications for a ballot by mail for voters residing in the Arlington Independent School District shall be mailed or faxed to:

**Early Voting Clerk  
P. O. Box 961011  
Fort Worth, Texas 76161-0011  
Fax: 817-850-2344**

or an email transmission of a completed, scanned application for a ballot by mail containing an original signature can be emailed to:

**[votebymail@tarrantcountytx.gov](mailto:votebymail@tarrantcountytx.gov)**

(Note: Effective December 1, 2017, if an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.)

Applications for a ballot by mail must be received no later than the close of business on Tuesday, April 22, 2025.

The Order of Election may be amended at a later date to include early voting sites added or deleted due to joint elections with other political subdivisions.

Issued this 16 day of February 2025.



---

Justin Chapa, President  
Arlington Independent School District  
Board of Trustees

## ORDEN DE ELECCIÓN

Se ordena que la elección general se celebre el sábado 3 de mayo de 2025, con el propósito de elegir los miembros de la Junta Directiva del Distrito Escolar Independiente de Arlington para ocupar los lugares cuatro y cinco.

El **principal** centro de votación anticipada para todos los votantes que residen en el Distrito Escolar Independiente de Arlington, incluida la parte del Distrito que se encuentra dentro de la Ciudad de Arlington, la Ciudad de Dalworthington Gardens, la parte del Condado de Tarrant de la Ciudad de Grand Prairie, y El pueblo de Pantego, será la siguiente ubicación:

**Centro de Elecciones del Condado de Tarrant  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111  
817-831-8683**

entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. De martes a viernes a partir del 22 de abril de 2025 hasta el 25 de abril de 2025; entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. el sábado 26 de abril de 2025; entre las 10:00 a.m. y las 4:00 p.m. el domingo 27 de abril de 2025; y entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. los lunes y martes 28 de abril y 29 de abril de 2025.

Las solicitudes de boletas por correo para los votantes que residen en el Distrito Escolar Independiente de Arlington deben enviarse por correo o por fax a:

**Secretario de Votación Anticipada  
P. O. Box 961011  
Fort Worth, Texas 76161-0011  
Fax: 817-850-2344**

o las solicitudes de boletas completas y escaneadas con la firma original se pueden enviar por correo electrónico a la dirección:

**[votebymail@tarrantcountytx.gov](mailto:votebymail@tarrantcountytx.gov)**

(Nota: A partir del 1 de diciembre de 2017, si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o correo electrónico, la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el secretario de votación anticipada a más tardar el cuarto día hábil después de la recepción del fax o copia enviada por correo electrónico.)

Las solicitudes de la boleta electoral por correo deben recibirse a más tardar el cierre de la jornada el martes 22 de abril de 2025.

La Orden de Elección puede ser enmendada en una fecha posterior para incluir los sitios de votación anticipada agregados o eliminados debido a elecciones conjuntas con otras subdivisiones políticas.

Publicado el 6 febrero de 2025.



Justin Chapa, Presidente  
Distrito Escolar Independiente de Arlington  
Junta Directiva

## THÔNG BÁO BẦU CỬ

Xin trân trọng thông báo sẽ có cuộc bầu cử được tổ chức vào ngày Thứ Bảy, ngày 3 tháng 5 năm 2025, với mục đích bầu các thành viên vào Hội đồng Quản trị của Khu Học chánh Độc lập Arlington tại vị trí bốn và năm.

Địa điểm **chính** để bỏ phiếu sớm cho tất cả các cử tri cư trú trong Khu Học chánh Độc lập Arlington, bao gồm cả khu học chánh nằm trong Thành phố Arlington, Thành phố Dalworthington Gardens, khu vực Tarrant County của Thành phố Grand Prairie Thị trấn Pantego, như sau:

**Tarrant County Elections Center  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111  
817-831-8683**

trong khoảng thời gian từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều Thứ Ba đến thứ Sáu bắt đầu từ ngày 22 tháng 4 năm 2025 đến ngày 25 tháng 4 năm 2025; trong khoảng thời gian từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối vào ngày Thứ Bảy ngày 26 tháng 4 năm 2025; trong khoảng thời gian từ 10 giờ sáng đến 4 giờ chiều vào Chủ Nhật ngày 27 tháng 4 năm 2025; và trong khoảng thời gian từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối vào thứ Hai và thứ Ba, ngày 28 tháng 4 và ngày 29 tháng 4 năm 2025.

Việc xin bỏ phiếu qua thư có cho cử tri cư trú trong Khu Học chánh Độc lập Arlington sẽ được gửi qua thư hoặc gửi qua fax đến:

**Early Voting Clerk  
P. O. Box 961011  
Fort Worth, Texas 76161-0011  
Fax: 817-850-2344**

hoặc có thể scan rồi gửi email mẫu đơn xin bỏ phiếu qua thư hoàn chỉnh có chữ ký gốc tới:


**[votebymail@tarrantcountytx.gov](mailto:votebymail@tarrantcountytx.gov)**

(Lưu ý: Có hiệu lực từ ngày 1 tháng 12 năm 2017, nếu đơn xin bỏ phiếu qua thư được nộp qua fax hoặc email thì bản gốc của đơn phải được gửi qua đường bưu điện và được Thư ký ban Bỏ phiếu Sớm nhận không muộn hơn ngày làm việc thứ 4 kể từ ngày nhận được bản fax hoặc email.)

Việc xin bỏ phiếu qua thư phải được **nhận** muộn nhất là vào cuối giờ làm việc ngày Thứ Ba, 22 tháng 4 năm 2025.

Thông báo về bầu cử có thể được sửa đổi vào một ngày sau đó nhằm đưa vào thêm các địa điểm bỏ phiếu sớm hoặc các địa điểm bị xóa bỏ do các cuộc bầu cử chung với các tiểu khu chính trị khác.

Ban hành vào ngày 6 tháng 2 năm 2025.

  
Justin Chapa, Chủ tịch  
Khu Học chánh Độc lập Arlington  
Ban Quản trị